

Kedves Vásárló!

Köszönjük Önnek, hogy megvásárolta a mi új hűtőszekrényünket, amelynek használatához nagyon sok sikert kívánunk.

A hűtő-fagyasztó kombináció háztartási használatra készült. Az alsó rész egy hűtőszekrény, amely a háztartásban felhasználható friss élelmiszerek 0°C hőmérséklet feletti tárolására szolgál.

A felső rész a fagyasztószekrény, amely a háztartásban felhasználható friss élelmiszerek lefagyasztására és a már lefagyasztott élelmiszerek hosszú ideig tartó tárolására, tartósítására (max. egy évig, az élelmiszerek fajtájától, minőségétől függően) szolgál.

Az első használat előtt	2
Használati útmutató	
Környezetvédelmi problémák	
Energiamegtakarítás	
Fontos útmutatások	3
Gondoskodás a régi készülékről	
A készülék elhelyezése és csatlakoztatása	3
Hely kiválasztás	
A készülék felállítása	
Csatlakoztatás a hálózatra	
A készülék ismertetése.....	4
A készülék kezelése.....	5
Hőfokbeállítás	
A készülék használata	5
Élelmiszerek tárolása a normálterben	

Friss élelmiszerek lefagyasztása	
Lefagyasztott áruk tárolása	
Lefagyasztott élelmiszerek felolvasztása	
Jégkocka készítés	
Az ajtó nyitásiirányának cseréje	8
Ápolás és tisztítás	9
A normáltér automatikus leolvasztása	
A mélyhűtő kézi leolvasztása	
A készülék tisztítása	
A készülék üzemen kívül helyezése	
Az esetleges működési zavarok elhárítása.....	10

i Az első használat előtt

- Mielőtt a készüléket az elektromos hálózatra csatlakoztatná legalább 2 órát hagyja állni, hogy a szállítás során az esetlegesen bekövetkezett hűtőrendszer zavarokat kizárhassa.
- Alaposan tisztítsa ki a készüléket, különösen a belső részeket (vegye figyelembe az "Ápolás és tisztítás" c. fejezetet).
- Abban az esetben, ha a készülék elhelyezéséhez nem talál megfelelő helyet, akkor olvassa el az "Elhelyezés és csatlakoztatás" c. fejezetet.

Használati útmutató

A Használati útmutató a vásárló érdekét szolgálja. Ha mindig betartja az útmutatóban foglaltakat, akkor ez kényelmes kezelést és biztonságos használatot nyújt Önnek. Ez a használati útmutató különböző készülék típusokra/modellekre készült, ezért olyan adatokat, leírásokat is tartalmazhat, amelyek esetleg az Ön készülékére nem jellemzőek.

Környezetvédelmi problémák

- A készülék csomagolására környezetbarát anyagokat használtunk, amelyek nem jelentenek veszélyt a környezetre és újra felhasználhatók, raktározhatók, vagy megsemmisíthetők. A csomagoló anyagokat a megfelelő jelzésekkel is elláttuk.
- A mi Használati útmutatónk is környezetbarát papírból készült, azaz klómentes, fehérített papírra nyomtatták.
- Ha a készüléket kicserélték és Önnek már újban van, akkor adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen, ahol a használaton kívüli tárgyakat begyűjtik, hogy a kicserélt készülék ne szennyezze be környezetünket. (Lásd a "Gondoskodás a régi készülékről" c. fejezetet).

Energiamegtakarítás

- Ha nem szükséges, ne nyitogassa feleslegesen a készülék ajtaját. Ez nagyon fontos, főként meleg és nedves időben. Ügyeljen arra, hogy az ajtót (elsősorban a fagyasztó ajtót) mindig csak rövid ideig hagyja nyitva.
- Időnként vizsgálja meg, hogy a hűtőkészülék szellőzése megfelelően biztosított-e (a levegőnek zavartalanul kell keringenie a készülék mögött).
- A hőfokszabályzó gombot forgassa magasabb állásról alacsonyabbra, ha a készülék használata, valamint a körülmények ezt lehetővé teszik.
- A frissen berakott élelmiszereket előbb mindig hűtse le szobahőmérsékletre.
- A belső részekben képződő dér- és jég réteg megnöveli az áramfelhasználást, ezért ha a lerakódás vastagsága eléri a 3-5 mm-t, akkor azt el kell távolítani.
- A megsérült, vagy hibás ajtó tömítés megnöveli az energiafogyasztást, ezért ilyen esetben ki kell cseréltetni a szervizzel, vagy a Vevőszolgálatnál a rossz tömítést eredeti gyári minőségre.
- A készülék hátoldalán található kondenzátort (fekete rács) tisztán kell tartani. Ne lepje be por, vagy a konyhai munkáknál lecsapódó szennyeződés.
- A Használati útmutató "Felállítás" és "Energiatakarékosság" c. fejezeteiben leírtak be nem tartása nagyobb energiafelhasználáshoz vezet.

Fontos útmutatások

- Ha Önnek otthon egy régi hűtőkészüléke is van, amit már nem akar használni és a régi készülék olyan zárszerkezettel rendelkezik (ajtózár, tolóretesz) ami belülről nem nyitható, akkor a kiselejtezés előtt tegye működésképtelenné a zárszerkezetet. Ezzel megvédi a játszó gyerekeket a lehetséges megfulladástól, ha magukra zárnák az ajtót.
- Az új hűtőkészüléket az előírásoknak megfelelően csatlakoztassa a hálózatra (tartsa be a "Csatlakoztatás a hálózatra" c. fejezetben leírtakat).
- Minden javítási és karbantartási munka megkezdése előtt a készüléket feszültségmentesíteni kell. Húzza ki a csatlakozó dugót a fali konnektorból.
- A meghibásodott készülék javítását, beleértve a hálózati csatlakozó vezeték és dugó cseréjét is, csak szakember, szervíz végezheti.
- Soha ne érintse meg - különösen nedves - kézzel a készülék hűtőfelületét, mert könnyen fagyási sérüléseket szenvedhet.
- Üveges italokat (különösen szénsavas italokat, mint ásványvíz, habzóbor, sör, cola,...) soha ne tegyen a mélyhűtőbe, mert a megfagyott folyadékok szétrobbanthatják az üvegeket.
- Abban az esetben, ha valamelyik élelmiszer színe, vagy szaga kérdésessé válik, dobja a szemétkébe. Nagyon veszélyes lehet az elfogyasztása.
- Minden tisztítási és ápolási munka megkezdése előtt, valamint a belsőtéri izzólámpa cseréjénél le kell választani a készüléket az elektromos hálózatról (ki kell húzni a csatlakozó vezetékét a fali konnektorból).
- A készülék leolvasztásához semmilyen esetben se használjon elektromos készüléket (pl. hajszárítót). A leolvasztás során ne próbálja meg éles, vagy kemény tárggyal eltávolítani a lerakódott jégreteget. Ehhez a művelethez csak a gyártó által mellékelt műanyag jégkaparót használja.
- A környezet kímélése érdekében vigyázzon arra, hogy a készülék hátoldala (a kondenzátor, a csővezetékek, azaz maga a hűtőrendszer) ne sérülhessen meg a szállítás, vagy a rakodás közben.
- A készülék hűtőközeget és olajat is tartalmaz, ezért az ökológiai szempontoknak megfelelő módon kell gondoskodni

a meghibásodott készülékről (Lásd a Környezetvédelmi problémák c. fejezetet).

- Ha a csatlakozószinór megsérül, akkor a veszélyek elkerülése érdekében azt csak a gyártó, szervíz vagy megfelelően képzett szakember cserélheti ki.
- A készülék műszaki adatait tartalmazó adattábla a belső térben, vagy a készülék oldalán található.



A terméken vagy a csomagoláson található szimbólum azt jelzi, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. Ehelyett a terméket el kell szállítani az elektromos és elektronikai készülékek újrahasznosítására szakosodott megfelelő begyűjtő helyre. Azzal, hogy gondoskodik ezen termék helyes hulladékba helyezéséről, segít megelőzni azokat, a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt potenciális kedvezőtlen következményeket, amelyeket ellenkező esetben a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhatna. Ha részletesebb tájékoztatásra van szüksége a termék újrahasznosítására vonatkozóan, kérjük, lépjen kapcsolatba a helyi önkormányzattal, a háztartási hulladékok kezelését végző szolgálattal vagy azzal a bolttal, ahol a terméket vásárolta.

Gondoskodás a régi készülékről

- A régi hűtőkészüléket a kiselejtezés előtt használhatatlanná kell tenni. Adott esetben törje le a készülékről a zárszerkezetet, mert így elkerülheti, hogy a játszó gyerekek magukra zárhassák a készülék ajtaját és életveszélyes helyzetbe kerüljenek.
- A hűtő- és fagyasztó készülék hűtőközeget és különleges szigetelő anyagokat is tartalmaz, amelyek speciális kiszerelet igényel. Ezért a kiselejtezett régi hűtőkészüléket az erre kijelölt hulladékgyűjtő helyre kell szállítani. A begyűjtőhelyről kérjen pontos felvilágosítást a területileg illetékes Környezetvédelmi Hatóságtól. A szállítás és rakodás közben ügyelni kell arra, hogy a készülék hátoldalán található csővezeték ne sérülhessen meg.

A készülék elhelyezése és csatlakoztatása

Hely kiválasztás

A hűtőkészüléket száraz, rendszeresen szellőztetett helyiségben kell felállítani. Az egy oldalán szabadon hagyott készülék típusától (osztályba sorolásától) függ, hogy milyen környezeti hőmérsékleten üzemeltethető. Az osztályba sorolás betűjelét az adattábla tartalmazza.

Kerülje az ilyen hőmérsékleten történő üzemeltetést, mert ez működési zavarokhoz (a mélyhűtő leolvadásához) vezet. Nem szabad a készüléket közvetlenül hőforrás (pl. tűzhely, fűtőtest, stb.) mellé helyezni és meg kell akadályozni, hogy közvetlenül napsütés érje.

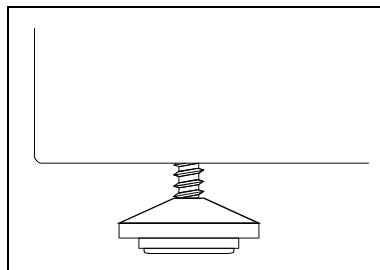
A hűtőkészüléket legalább 3 cm-es oldaltávolságban kell elhelyezni az elektromos-, vagy gáztűzhelytől és legalább 30 cm-re az olaj-, vagy széntüzelésű kályhától.

A készülék háta mögött a falnál, illetve a beépítésnél kb. 200 cm² szabad felületnek kell maradni. A készülék és a beépített konyhai bútor között legalább 5 cm-es hézagot kell biztosítani a megfelelő szellőzés érdekében.

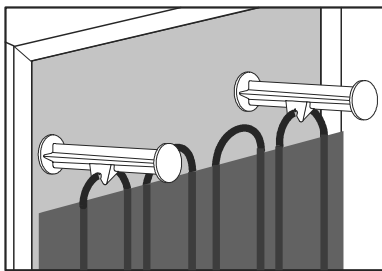
Osztály	Szobahőmérséklet
SN (szubnormál)	+10°C-tól +32°C-ig
N (normál)	+16°C-tól +32°C-ig
ST (szubtrópusi)	+16°C-tól +38°C-ig
T (trópusi)	+16°C-tól +43°C-ig

A készülék felállítása

- A készüléket vízszintes és egyenletesen szilárd talajon kell elhelyezni. Néhány modellnél elől két állítható talp található, amelyekkel a készülék helyzete beszabályozható.



- A géphez két távolságtartó tartozik, melyeket a kondenzátor felső szélére kell helyezni, így megakadályozzuk, hogy a háztartási gép túl közel kerüljön a falhoz. A távolságtartók univerzális kivitelben készülnek, figyelembe véve a kondenzátor géptől való különböző távolságát, éppen ezért ennek megfelelően kell őket megfordítani és a gépre helyezni.

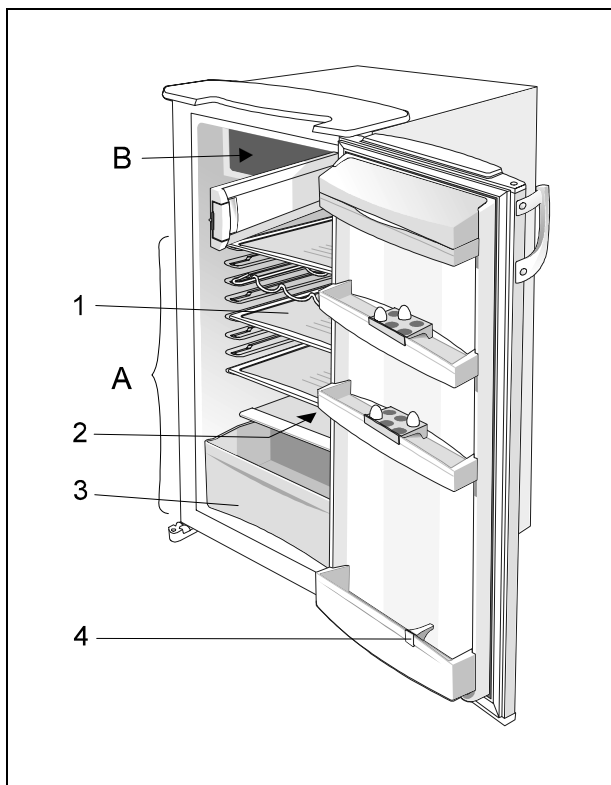


Csatlakoztatás a hálózatra

Az elektromos hálózatra való csatlakozás a hálózati kábel segítségével történik. A fali dugaszoló aljzat (konnektor) csak szabványos érintésvédelemmel (védőérintkezővel, védőföldrevel) ellátott csatlakozóhely lehet.

Az előírt névleges feszültséget és frekvenciát a készülék adattáblája tartalmazza. A készülék elektromos hálózatra való csatlakoztatását és földelését az érvényes szabványok és biztonságtechnikai előírások szerint kell elvégezni. A készülék csak rövid időtartamú hálózati feszültségingadozást tud tartani (max -6%-tól +6%-ig).

A készülék ismertetése



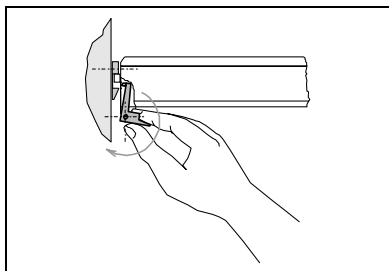
Normáltér (A)

A normáltér a friss élelmiszerek néhány napos tárolására szolgál.

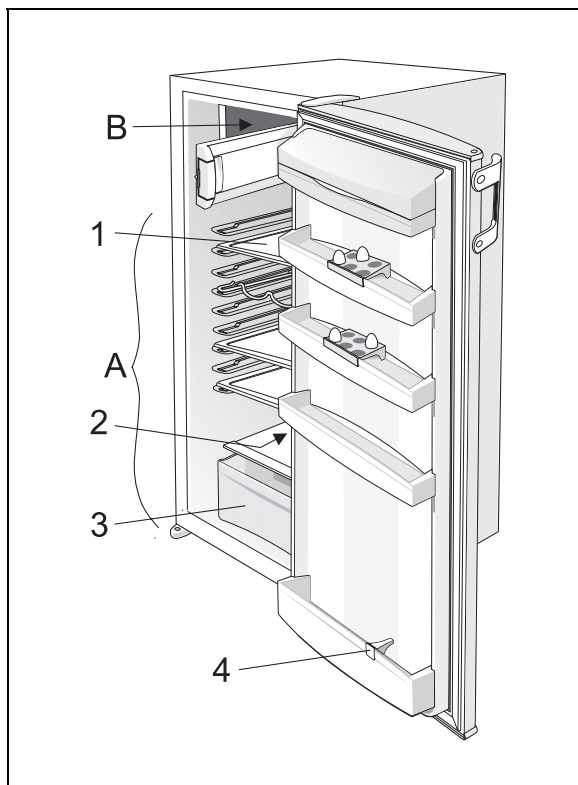
Fagyasztótér (B)

A fagyasztótér a friss élelmiszerek lefagyasztására és a már lefagyasztott ételek tárolására alkalmas.

A mélyhűtő szekrény ajtajának kinyitása



Az ajtó záróját húzza maga felé és nyissa ki az ajtót. Az ajtó zárásakor vigyázzon, hogy jól záródjon. Ha nincs jól lezárva, a biztosító zár kinyitja az ajtót (csak némelyik típusoknál). Zárja be újra.!



Rakódó polcok (1)

(a rakódó polcok száma a modell kialakításától függ)

A rakódó polcok tetszés szerint elhelyezhetők és a kihúzás ellen biztosítva vannak. Ha egy polcot ki akar venni a készülékből, akkor a hátsó részen egy kissé emelje meg, majd húzza kifelé.

Az (egyes típusoknál található) üvegpolcok műanyag távolságtartóval védettek. Ha a polcot ki szeretné húzni, a távolságtartókat először mozgassa el saját maga felé. A távolságtartók eltávolíthatók, de az esetleges későbbi szállítás miatt őrizze meg őket.

A gyorsan romlandó élelmiszereket a polc hátsó részén helyezze el, ott ugyanis a hidegebb hőmérséklet miatt tovább tárolhatja őket.

Az egyes típusoknál a polcon vonallal van megjelölve a rakodási terület, előtte ne helyezzen el élelmiszert.

Üvegtartó

(csak egyes típusoknál van)

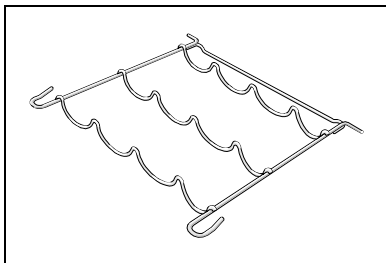
Az üvegtartó (száma a típustól függ) üvegek elhelyezésére szolgál. Kétfajta elhelyezési módra van lehetőség (vízszintes, vagy elől egy tolattyúval megemelve). Az üvegek dugóra állítva is elhelyezhetők. Az üvegtartó kihúzás ellen védett. Csak üresen húzható ki. A hátsó részt megemeljük és magunk felé húzzuk.

Az ollós csapágyú készülékeknel emelje meg az elején és maga felé húzza.

Figyelmeztetés:

Ha az ajtó polctartóval van felszerelve, az üvegtartót úgy kell elhelyezni, hogy az üvegek hossza ne akadályozza az ajtó zárását.

Az üvegtartóra max. 9 üveg helyezhető, melyek ürtartalma 0,75 l vagy ennél több (max. 13 kg összsúly) – lásd a készülék hőszabályozó burkolata alatt elhelyezett címkét.



Olvadékvíz elvezető nyílás (2)

A hűtőlemez alatt - ami a készülék belsejét hűti - található az olvadékvízgyűjtő csatorna és kivezető nyílás, amely a hűtőtér olvadékvíz tartalmát elvezeti. A kivezető nyílás nem tömődhet el (pl. élelmiszer maradékokkal), ezért azt rendszeresen ellenőrizni kell és ha szükséges, ki kell tisztítani (pl egy műanyag szívószállal).

Zöldség- és gyümölcstároló (3)

A zöldség- és gyümölcstároló az üveglap alatt található. Itt egy kis nedvességtartalom mindig biztosított és ez kedvező hatással van a tárolt zöldségek és gyümölcsök számára (csékély a kiszáradás veszélye).

Belső ajtó

Az ajtó belső oldalán található polcok, vagy rekeszek a sajtfélék, vajak, tojások, joghurtok és más kisebb élelmiszer csomagok, tubusok, konzervek, stb. tárolására alkalmasak. Az ajtó alsó rekesze az üveges italok tárolására szolgál.

Csúsztató (4)

(csak egyes típusoknál)

A csúsztató (számuk a típustól függ) megakadályozza az üvegek elmozdulását

A hűtőszekrény belső világítása

Ha kinyitja az ajtót, akkor a szekrény belsejét megvilágító lámpa önműködően bekapcsol (függetlenül a hőfokszabályzó gomb állásától).

MEGJEGYZÉSEK

- A készülék belső elrendezése és kialakítása modelltől függően változik.
- Az ajtó nyitó fogantyú modelltől függően variálható.
- A Vevőszolgálat szervizeinél - kívánság szerint - különféle fűszertartók, tubustartók, vagy pótlólagos tároló polcok vásárolhatók a készülékhez.

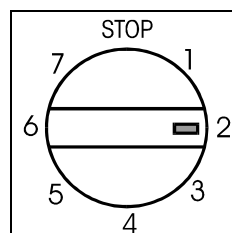
A készülék kezelése

A készülék hőmérsékletének szabályozására a jobb felső részen található hőfokszabályzó gomb szolgál. (A gomb a **STOP** - állástól a 7-es állásig forgatható el és vissza).

Hőfokbeállítás

- A gombot a magasabb számok irányába (7 felé) forgatva intenzívebb hűtés érhető el mindegyik hűtőtérben. A hőmérséklet a normáltérben 0°C alá is süllyedhet. Csak abban az esetben állítson be magasabb hűtési fokozatot, ha alacsonyabb hőfokot akar biztosítani a belső térben, vagy ez az ajánlatos. Azt ajánljuk, hogy normál esetben a hőfokszabályzó gombot közepes értékre állítsa.
- A környezeti hőmérséklet változása erősen befolyásolja a készülék belső terének hőmérsékletét. Ezért a hőfokszabályzót mindig ennek megfelelően állítsa be.
- A **STOP** állásban a készülék nem üzemel (a hűtőrendszer kikapcsol), a készülék azonban feszültség alatt marad és a lámpa világítani fog, ha kinyitja az ajtót.

- A hűtőszekrény belső hőmérséklete nagymértékben függ az ajtónyitogatások gyakoriságától is.



A készülék használata

Élelmiszerek tárolása a normáltérben

A készülék megfelelő használatához az élelmiszerek megfelelő becsomagolása, a megfelelő hőmérsékletet beállítása és a higiéniai szabályok betartása is hozzátartozik, mert csak így biztosítható az élelmiszerek tárolásánál a megfelelő minőség.

- Az élelmiszereket megfelelően becsomagolva kell tárolni a hűtőszekrényben, hogy az ételek ne vehessék át a különféle szagokat és illatokat. Csomagolja műanyag fóliába (polietilén), alufóliába, zsírpapírba, stb., vagy feltétlenül fedővel lezárt edényekben, illetve zárt üvegekben tárolja őket.
- A normáltérbe való bepakolás előtt el kell távolítani az élelmiszerekről a vásárlást és szállítást könnyítő egységcsomagokat (pl. joghurt gyűjtőcsomagolás).
- Az élelmiszereket mindig úgy csomagolja be, hogy azok közvetlenül ne érintkezhesse egymással (szagosodás és ízkeveredés miatt) és ugyanakkor ügyeljen arra is, hogy a

levegő megfelelő módon cirkulálhasson a normáltérben az élelmiszerek között.

- A hűtőszekrényben nem szabad semmiféle robbanékony, vagy könnyen gyúlékony anyagot tárolni.
- A magas alkoholtartalmú italokat csak szorosan lezárt üvegekben és mindig álló helyzetben kell tárolni.
- A bepakolt élelmiszereknek nem szabad a hátsó hűtőfallal érintkezni.
- A készülékbe való pakolás előtt az ételeket hagyni kell kihűlni.
- A friss és érzékeny élelmiszereket a készülék leghidegebb részén tárolja.
- Kerülje a hosszantartó és gyakori ajtónyitogatásokat.
- A hőfokszabályzó gombot olyan pozícióba állítsa, hogy biztosítva legyen a legalacsonyabb tárolás hőfok. A folyamatos működésnél vigyázzon azonban arra, hogy elkerülhető legyen az élelmiszerek megfagyása. A belső hőmérséklet méréséhez tegyen be az egyik tároló rekeszbe

egy vízzel megtöltött poharat és állítson bele egy hőmérőt. Néhány óra elteltével ellenőrizheti a normáltérben kialakult hőmérsékletet.

- A citrom és narancslevekben lévő szerves oldat, valamint a vajakban lévő savak közvetlen érintkezése a készülék műanyag részeivel, vagy a szigeteléssel, idő előtti károsodást és elöregedést idézhet elő.
- A hűtőtérben érezhető kellemetlen szag a készülék nem megfelelő tisztaságát jelenti, vagy megromlott ételre utal. A

kellemetlen szagokat úgy távolíthatja el a legegyszerűbben, ha a készülék tisztításánál néhány csepp ecetet tesz a vízbe és ezzel mossa tisztára a belső részeket.

- Ha Ön több napra elutazik, akkor minden romlandó élelmiszert pakoljon ki a hűtőszekrényből.

Az élelmiszerek tárolási ideje a normáltérben

Élelmiszer	Tárolási idő (napokban)													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Vaj	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=	=		
Tojás	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=
Hús: nyers, egyben nyers, vagdalt füstölt	+	+	=											
	+	=												
	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=
Hal	+	=												
Marinaden	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=
Gyökerecs zöldségek	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=	=	=
Sajtok	+	+	+	+	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=
Édességek	+	+	=	=	=	=								
Gyümölcsök	+	+	=	=	=	=	=	=	=	=				
Készételek	+	+	=	=										

Jelmagyarázat: + ajánlott tárolási idő, = lehetséges tárolási idő

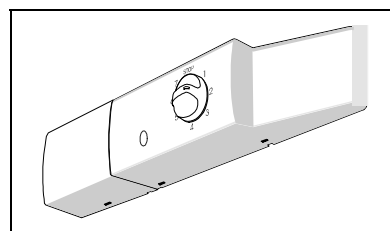
Friss élelmiszerek lefagyasztása

- A fagyasztóban csak olyan élelmiszereket fagyasszon le, amelyek erre alkalmasak és jól tűrik az alacsony hőmérsékletet.
- Az élelmiszereknek frissnek és első osztályú minőségűnek kell lenni.
- Válassza ki az élelmiszer számára a legmegfelelőbb csomagoló anyagot, majd jól csomagolja be.
 - légmentesen záró és a folyadékot nem áteresztő csomagoló anyagot válasszon, ami jól megőrzi az ételek minőségét és vitamintartalmát,
 - a fóliák és tasakok puhák és simulékonyak legyenek, hogy jól megtartsák a tartalmukat.
- A becsomagolt ételcsomagokra írja fel a tartalmát, tömegét és a lefagyasztás dátumát.
- **A legfontosabb szabály, hogy az árukat a lehető leggyorsabban fagyassza le.** Ezért azt ajánljuk, hogy mindig kisebb csomagokra osztva végezze az ételek lefagyasztását.
- A 24 órán belül egyszerre lefagyasztható friss élelmiszerek mennyiségét az adattábla és a minőséggarancia tartalmazza. Amennyiben a megengedettnél nagyobb mennyiségét akar lefagyasztani, a minőség romlik és rontja a már bentlévő áru minőségét is.

Fagyasztási előírások

- A hőszabályozó gombját 24 órával a fagyasztás előtt fordítsa el **3-6** állásba. A beépített kapcsolóval ellátott modellnél az elhelyezés előtt még kapcsolja kapcsolóját (az intenzív hűtés kapcsolóval ellátott modellnél). Ezután a friss élelmiszert helyezze a fagyasztópolicra. A friss élelmiszer elhelyezését követő kb 24 órával, szükség szerint tekerje el a hőszabályozó gombját munkahőmérsékletre (tartsa be a hőmérséklet kiválasztásánál leírtakat). **A fent leírt modellnél ki kell kapcsolni az előzetesen bekapcsolt kapcsolót.**

A kapcsoló be van kapcsolva, ha látható az  (I), illetve színjelzés és ki van kapcsolva, ha a kapcsolón látható a  (0) jelzés és a színjelzés nem látható (csak egyes típusoknál).



- Ha további lefagyasztást akar végezni, akkor ismételje meg a fenti lépéseket.
- Ügyeljen arra, hogy a friss élelmiszerek ne érintkezzenek közvetlenül a lefagyott árukkal.
- Kisebb mennyiségű (1 kg-ig) élelmiszer lefagyasztásához nem szükséges a hőfokszabályzó gomb átállítása (vegye figyelembe a "Hőfokbeállítás" c. fejezetben leírtakat is).

Lefagyasztott áruk tárolása

A lefagyasztott élelmiszereket a fagyasztórácson, vagy a fagyasztórekesz fenékrészen tárolhatja.

Mélyhűtött élelmiszerek - mirelite áruk

A gyárilag lefagyasztott mirelite áruk csomagolásán az élelmiszerek eltarthatósági ideje és a tárolási hőmérséklete megtalálható. Ezeknek az áruknak a tárolásánál mindig tartsa be a gyártó által megadott előírásokat.

Csak hibátlanul csomagolt, dátummal ellátott és megfelelő körülmények között tárolt mirelite árut helyezzen be a mélyhűtőbe, amelyet legalább -18°C alatt tároltak. Ne vásároljon meg olyan mirelite árut, amelyet dérréteg borít be, mert annak egy része már felolvadt.

A hazaszállításakor óvja meg az árukat a megolvadástól, mert a hőmérséklet emelkedése lerövidíti az eltarthatósági időt és lerontja az élelmiszer minőségét is.

Élelmiszer	Eltarthatósági idő (hónapokban)											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Zöldség								+	+	+		
Gyümölcs										+	+	+
Kenyér, sütemény			+									
Tej			+									
Készétel			+									
Hús: marhahús										+	+	+
borjúhús								+	+	+		
sertéshús				+	+	+						
szárnyasok								+	+	+		
vadhús						+	+	+				
darált hús				+								
Füstölt kolbász	+											
Hal: sovány			+									
zsíros	+											
Belsőség		+										

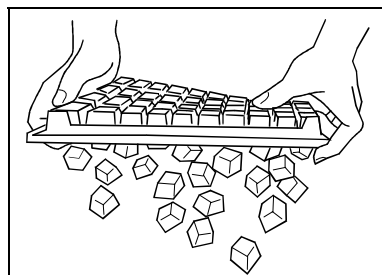
Lefagyasztott élelmiszerek felolvasztása

A részben, vagy teljesen felolvadt élelmiszereket azonnal fel kell használni. A hideg az élelmiszereket tartósítja, azonban a mikroorganizmusokat nem semmisíti meg. A felolvadás után ezek azonnal reaktivizálódnak és gyorsan megromlasztják az élelmiszereket. A részleges megolvadás elsősorban a zöldségfélék, a gyümölcsök és a készételek tápértékét csökkenti.

Jégkocka készítés

Ha jégkockákat szeretne készíteni, akkor azt ajánljuk, hogy állítsa a hőfokszabályzót közepes állásba. Töltse meg két harmad részig hideg vízzel (vagy más lefagyasztásra alkalmas folyadékkal) a jégtálcát és tegye be a jégkocka tartóba (vagy a hűtőlapra). A jégkockák elkészítési ideje a környezeti hőmérséklettől, a hőfokszabályzó állásától és az ajtónyitogatások számától függ.

A hűtőszekrény (hűtőlap nagyságtól) típusától függően a jégkészítéshez 2-6 órára van szükség. A kisebb készülékek esetében ezért ajánlatos a jégkockákat előre elkészíteni és egy zárt dobozban tárolni. A jégkockákat úgy veheti ki a legkönnyebben, hogy a tálcát kissé meghajlítja és rövid ideig folyó hideg víz alá tartja.

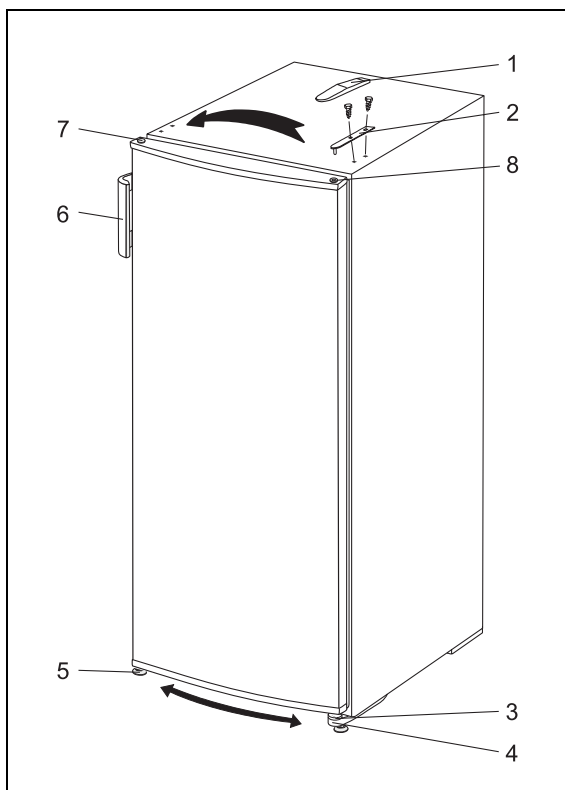


Az ajtó nyitásirányának cseréje

FEDÉL NÉLKÜLI KÉSZÜLÉK

Amennyiben az ajtó nyitási iránya nem felel meg, úgy azt megváltoztathatja. Az ehhez szükséges lyukak a készülék ellentétes oldalának peremén rendelkezésre állnak és dugaszokkal fedettek.

- Vegye le a felső pánt fedelét, csavarja ki a pántot és vegye le a készülék ajtaját (az alsó pántra csak illeszkedik).
- Csavarja le az alsó pántot a talpacskával és a másik talpacskát is.
- Az ajtó zsanérja helyére illesszük be a az ajtó tiplijét és fordítva.
- Az alsó talpas pántot csavarja fel az ellentétes oldalra, a csap korábbi helyére pedig csavarja fel a másik talpacskát.
- Az alsó pántra helyezze fel a készülék ajtaját.
- Csavarja fel a felső pántot és fedje le.



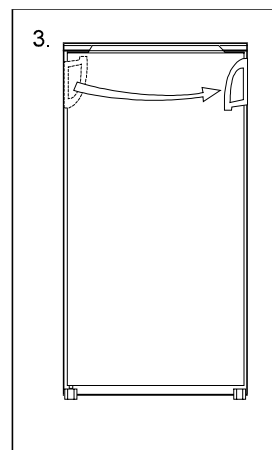
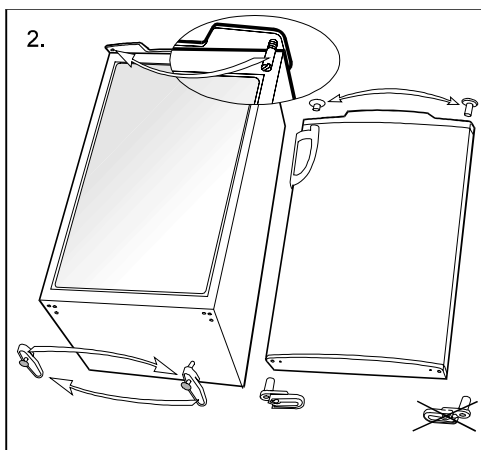
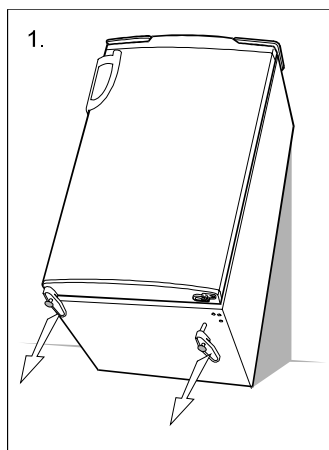
- Csavarja le a fogantyút és helyezze fel a másik oldalra (a vízszintesen elhelyezett fogantyúra nem áll). Amennyiben a rögzítőcsavarokon dugaszocskák vannak, azokat előzetesen szedje le.
- Az áthelyezés során keletkezett lyukakat fedje le dugaszokkal.
- Végezetül ellenőrizze a mágneses szigetelés fekvését (a szigetelés nem lehet gyűrődött és mindenütt szigetelnie kell). Amennyiben nem illeszkedik, húzzuk ki és fordítsuk el 180°-kal.
- Ahol a szigetelő nem fekszik a burkolathoz, megfelelő távolságból melegítse meg (pld. hajszárítóval) és húzza a szigetelő magasságához illesztően szét.

- 1 A felső pánt fedele
- 2 Felső pánt
- 3 Alátéte
- 4 Lyuk nélküli sarokpánt
- 5 Fogantyú
- 6 Alsó csap talpacskával
- 7 Ajtócsap
- 8 Ajtócsapágy

FEDÉLLEL RENDELKEZŐ KÉSZÜLÉK

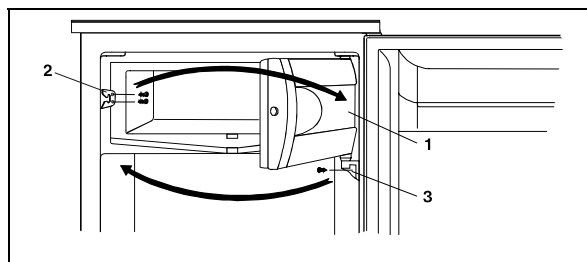
A berendezést döntjük meg úgy, hogy ki tudjuk csavarni az alsó pántot és folytassuk a szétszerelést a 2. számú ábráig. Ezután erősítsük fel az alkatrészeket fordított sorrendben. Használjuk a pánthoz a mellékelt ellentétes betétet.

A kihúzott csapokat használjuk az ellenkező oldalon. Ellenőrizzük az ajtó tömítését. Amennyiben nem illeszkedik megfelelően, húzzuk ki és fordítsuk el 180°-kal.



A mélyhűtőrész ajtaján a nyitási irány megváltoztatása

- Csavarja le a mélyhűtőrész ajtajának reteszt és pántját, majd vegye le az ajtót.
- Az így keletkezett lyukakat dugaszolja be a mellékeltdugaszokkal.
- Az ajtót fordítsa meg 180°-kal, helyezze fel a mélyhűtőrész másik oldalára, majd csavarja fel az ajtó pántját és reteszt az új helyre (a rögzítést szolgáló lyukak jól láthatóak).



1 A mélyhűtőrész ajtaja

2 Az ajtó retesze

3 Az ajtó pántja

Ápolás és tisztítás

A normálter automatikus leolvasztása

A normálteret nem kell leolvasztani, mivel a működés során képződő dér- és jég réteg a hátfalon automatikusan leolvad. A hátfalon képződő jég réteg a kompresszor nyugalmi helyzetében megolvad, majd hátul kicsöpög a kifolyó nyíláson és a meleg kompresszor feletti tábla folyva elpárolog.

A mélyhűtő kézi leolvasztása

Ha a mélyhűtőben képződő dér- és jég réteg eléri a kb. 3-5 mm-es vastagságot, akkor a készüléket le kell olvasztani.

- Forgassa a hőfokszabályzó gombot a **STOP** állásba és válassza le a készüléket az elektromos hálózatról (húzza ki a csatlakozó dugaszt a fali konnektorból). Írítse ki a mélyhűtőt és gondoskodjon arról, hogy az élelmiszerek ne olvadhassanak meg.
- Helyezzen egy megfelelő méretű edényt a mélyhűtő alá, hogy a kifolyó olvadékvizet felfoghassa. Ha az ajtót nyitva tartja, akkor a leolvasztási időt felgyorsíthatja.
- A leolvasztáshoz ne használjon semmilyen jégoldószert, mivel ezek károsíthatják a készülék műanyagból készült részeit, ugyanakkor az egészségre veszélyes anyagokat is tartalmaznak.

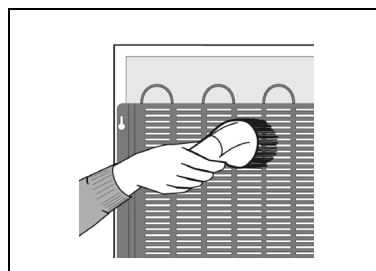
A készülék tisztítása

A készülék tisztításának megkezdése előtt húzza ki az elektromos csatlakozó dugaszt a fali konnektorból.

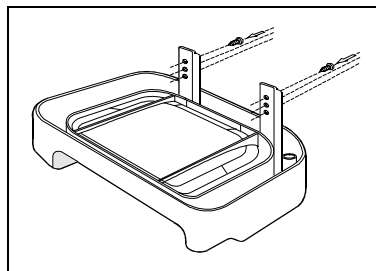
A tisztításhoz nem szabad használni durva, vagy agresszív hatású tisztítószeret, mert ezek károsíthatják a belső felületeket.

A tisztításkor ügyeljen arra, hogy eltávolítja az összes tisztítószert.

- A készülék **külső részeit** csak vízzel és folyékony mosogatószerrel tisztítsa. A lakkozott felületeket puha ruhával tisztítsa és alkoholos tisztítószerrel (pl. ablaktisztító szer). Használhat alkoholt is (etanolt vagy izopropilalkoholt). A műanyag és lakkozott részek tisztítására az abrazív vagy speciális agresszív tisztítószer, mint pld. a tisztítószert rozsdamentes fémnek stb., használata nem alkalmas.
- Vegye ki a készülékből a **kivehető tartozékokat** és azokat is vízzel és folyékony mosogatószerrel tisztogassa meg. A műanyagból készült tartozékokat nem szabad mosogatógépben tisztítani.
- A készülék **belső felületeit** langyos, ecetes vízzel tisztítsa ki.
- A **kondenzátorra (hátsó fekete rács)** lerakódott port és szennyeződéseket a legegyszerűbben a porszívó műanyag keféjével tisztíthatja meg.



- **Tisztítsa meg az edényt a hűtőszekrény kompresszorja felett is (ne távolítsa el).**



A tisztítás után törölje szárazra a készüléket, hagyja jól kiszáradni, majd csatlakoztassa ismét a hálózatra és kapcsolja be. Néhány óra elteltével pakolja vissza az élelmiszereket.

A készülék üzemben kívül helyezése

Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni (pl. szabadságra utazik), akkor állítsa a hőfokszabályzót a **STOP** jelhez. Válassza le a készüléket a hálózatról, írítse ki, olvassza le és tisztítsa ki. A kellemetlen szagosodás elkerülése érdekében kissé hagyja nyitva az ajtót.

② Az esetleges működési zavarok elhárítása

A készülék működése során kisebb-nagyobb üzemzavarok jelentkezhetnek. A következőkben megadunk néhány hibalehetőséget, amelyet saját maga is könnyen elháríthat.

A hálózati csatlakoztatás után nem üzemel a készülék

- Ellenőrizze, hogy a helyiségben rendben van-e az elektromos hálózat és nézze meg, hogy be van-e kapcsolva a készülék (hőfokszabályzó gomb állás).
- A hűtőrendszer már hosszabb ideje folyamatosan üzemel
- Túl gyakori volt az ajtónyitogatás, vagy sokáig nyitva maradt az ajtó.
- Az ajtó nem zár megfelelően (pl. idegen tárgy szorult a zárófelületek közé, vagy a tömítés sérült...).
- Egyszerre túl nagy mennyiségű friss élelmiszer pakolt be a készülékbe.
- A kompresszor nem megfelelő hűtése miatt ellenőrizze a készülék háta mögött a megfelelő szellőztetést és tisztítsa meg a kondenzátort (hátsó fekete rács).
- Az intenzív hűtés bekapcsolt gombja (nézd a Élelmiszer fagyasztása fejezetet).

Jég képződik a normáltér belsejében

Addig, amíg az olvadékvíz kifolyik a hűtőből és a kompresszor feletti tábla csöpög, ez normális automatikus leolvasztást jelent a készülék számára.

Abban az esetben, ha a hűtőszekrény hátfalán túlságosan erős a dér-, illetve jégképződés (3-5 mm), akkor kézzel kell a leolvasztást elvégezni. Forgassa ehhez a hőfokszabályzót a **STOP** jelzéshez és hagyja nyitva az ajtót. Tilos elektromos hőszigetelő készüléket (pl. hajszárítót) használni a leolvasztás meggyorsítására. Nem szabad semmilyen kemény, hegyes tárgyat használni a jégképződés eltávolításához.

A leolvasztás és tisztítás után hagyja jól kiszáradni a készüléket, majd a hőfokszabályzót forgassa a megkívánt állásba és zárja be az ajtót.

A túlságosan erős dér- és jégképződést az alábbiak okozhatják:

- a hűtőszekrény rossz ajtó tömítése, vagy megsérült a tömítés,
- a túl gyakori, illetve hosszú ideig tartó ajtónyitogatás,
- meleg, vagy forró ételek behelyezése,
- az ételek, vagy a tároló dobozok szorosan érintkeznek hátfallal.

Víz folyik ki a hűtőszekrényből

Ez abban az esetben fordulhat elő, ha az olvadékelvezető nyílás eltömődött, vagy ha az olvadékvíz túlszorog az elvezető csatornán.

- Tisztítsa meg az eltömődött nyílást, pl. egy műanyag szívószállal.
- A vastagabb dér- és jégképződést olvassza le (lásd a "Jégképződés a hűtőszekrény belsejében" c. szakaszban leírtakat).

Zajok

A hűtőkészletek hűtőfolyadékát a hűtőkompresszor keringteti, ami jellegzetes zajképződéssel jár együtt. A működési zaj erőssége elsősorban a készülék elhelyezésétől, használatától és a korától függ.

- **A kompresszor működése közben** folyadékáramlási hangok hallhatók, amelyek nyugalmi helyzetben is kisebb zörejeket okoznak. Ez teljesen normális jelenség és nincs befolyással a készülék élettartamára.
- **A készülék üzembe helyezése után** a kompresszor és hűtőfolyadék áramlása zajosabb lehet. Ez még nem jelent meghibásodást és nincs befolyással a készülék élettartamára. Ezeknek a zajoknak az erőssége a készülék használata során lassanként lecsökken.
- Az üzemelés közben **szokatlan és erősebb zajok** is felléphetnek, amelyeket a legtöbbször a helytelenül és rosszul beállított készülék okoz:
 - A készüléknek mindig vízszintesen és stabilan kell a talajon állni.
 - A készülék nem érintkezhet a környező bútorokkal és a fallal.
 - Ellenőrizze a készülék belső részeiben a tároló polcok helyzetét és vizsgálja meg, hogy a szokatlan zajokat nem az összeverődő dobozok, vagy tubusok, stb. okozzák-e.

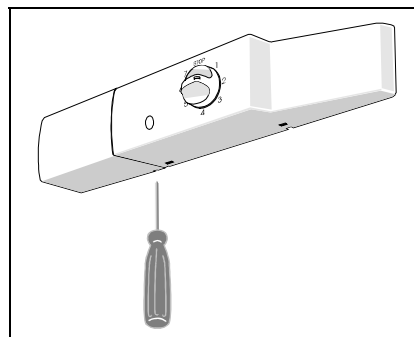
A belső világítás izzójának cseréje

Az izzó cseréje előtt feltétlenül ki kell húzni a csatlakozó dugót a fali konnektorból.

Az égő alsó oldalán van egy nyílás, amelybe egy csavarhúzó tugeghat és gyenge nyomással lefelé vegye le a fedelet. Ezután cserélje ki az égőt egy újjal – halógén vagy egyszerű (E 14, max 25 W) és tegye vissza a fedelet.

Kérjük, hogy a kiégett izzót ne tegye a szokásos háztartási szemét közé.

Az izzó cseréje nem tartozik a garancia hatálya alá!



A GYÁRTÓ A MŰKÖDÉST NEM BEFOLYÁSOLÓ VÁLTOZTATÁS JOGÁT FENNTARTJA.